



Standard equipment

Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico
 Side chain transmission with automatic tensioning
 Seitenkettengertriebe mit automatischer Spannung
 Transmisión de cadena lateral con tensado automático
 Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique

MOD						
mod.	cod.	HP	rpm/min	type	cm	kg
FZC 90	1003715	10 - 22	540	T-20	95	116
FZC 105	1003716	15 - 22	540	T-20	114	126
FZC 125	1003717	18 - 22	540	T-20	134	136

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> • Cardano T-20 con bullone di sicurezza • Attacco universale a 3 punti di I cat. • Spostamento laterale meccanico • Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico • 4 zappette curve per flangia disposte ad elica • Slitte regolazione profondità • Cofano livellamento posteriore regolabile • Presa di forza: 540 giri/min. • Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE 	<ul style="list-style-type: none"> • PTO shaft T-20 with safety bolt • 3-point linkage cat. I • Mechanical side shift • Side chain transmission with automatic tensioning • 4 curved blades each flange • Skids depth adjustment • Adjustable rear leveling bonnet • Pto: 540 turns/min. • Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> • Gelenkwelle T-20 mit Sicherungsbolzen • Anbaubock Kat. I • Mechanische Seitenverschiebung • Seitenkettengertriebe mit automatischer Spannung • 4 Zinken pro Flansch Kurven • Kufen verstellbar • Verstellbare Heckhaube • Zapfwelle: 540 U/min. • Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardán T-20 con bulón de seguridad • Eenganche universal a 3 puntos, categoría I • Desplazamiento lateral mecánico • Transmisión de cadena lateral con tensado automático • 4 cuchillas curvas por soporte • Patin para regular la profundidad de trabajo • Puerta trasera niveladora regulable • Toma de fuerza de 540 rpm • Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardan T-20 avec boulon de sécurité • Attelage universel 3 points cat. I • Déplacement latéral mécanique • Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique • 4 couteaux par flange • Réglage profondeur par patins • Porte arrière nivelieuse • PDF: 540 tr/min. • Protections de sécurité aux normes CE

FZC	ROTARY TILLER STANDARD - TRACTORS FROM 10-22 HP
FZC	BODENFRÄSE - TRAKTOREN VON 10-22 HP
FZC	FRESA ESTÁNDAR - TRACTORES DE 10-22 HP
FZC	FRAISE STANDARD - TRACTEURS DE 10-22 HP



Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
Ideale per lavorazioni di terreni in serra, colture ortofrutticole e giardinaggio.	Ideal for working on hothouse crops, on fruit and vegetables crops and for gardening.	Ideal für Arbeiten an Treibhauskulturen, an Obst- und Gemüsekulturen und für die Gartenarbeit.	Ideal para trabajos en invernaderos, cultivos hortofrutícolas y jardinería.	Pour travailler les sols de serre, les cultures fruitières et le jardinage.

MOD	MOVEMENT MACHINE			WORKING WIDTH	WORKING DEPTH	Standard tools
	mod.	cm	cm	cm	cm	nr
FZC 90	42	42	13	84	15	16
FZC 105	57	57	23	103	15	20
FZC 125	61,5	61,5	32	123	15	24

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130076	Cardano T-20 con bullone di sicurezza	PTO shaft T-20 with safety bolt	Gelenkwelle T-20 mit Sicherungsbolzen	Cardán T-20 con bulón de seguridad	Cardan T-20 avec boulon de sécurité
5300703	Vite M12x30 per zappetta	Screw hoes M12x30	Schraube M12x30 für Zinken	Tornillo M12x30 para cuchillas	Vis M12x30 pour couteau
5323020	Dado M12 per zappetta	Bolt M12 hoes	Mutter M12 für Zinken	Tuercas M12 para cuchillas	Boulon M12 pour couteau
5331018	Rondella Grower per zappetta	Grower hoes	Grower für Zinken	Arandela grower	Grower pour couteau
5350235	Zappetta curva destra	Hoes right	Messersinken rechts	Cuchilla cavadora derecha	Couteau droit
5350236	Zappetta curva sinistra	Hoes left	Messersinken links	Cuchilla cavadora izquierda	Couteau gauche



FZC